

Distr.: General  
14 February 2017  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات  
الفريق العامل المنشأ بالفقرة ٤٦ من قرار  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥  
نيويورك، ١٦-٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧  
البند ٤ من جدول الأعمال  
اعتماد تقرير الفريق العامل

## تقرير الفريق العامل التابع لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

### أولا - تنظيم الدورة

#### ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - قام منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات بعقد اجتماع الفريق العامل المنشأ عملاً بالفقرة ٤٦ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ في مقر الأمم المتحدة خلال الفترة من ١٦ إلى ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧. وعقد الفريق العامل ١٠ جلسات عامة (من الأولى إلى العاشرة).

٢ - وفي الجلسة الأولى، المعقودة في ١٦ كانون الثاني/يناير، افتتح الاجتماع بيتر بيسو (كندا)، رئيس الدورة الثانية عشرة للمنتدى، وأدى بيان افتتاحي.

٣ - وفي الجلسة نفسها، أدى مدير أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات بيان استهلاقي.

#### باء - انتخاب أعضاء المكتب

٤ - في الجلسة الأولى، انتخب المنتدى، بالتزكية، هانز هوغيفين (هولندا)، ومحمد علي زارع زارعي (جمهورية إيران الإسلامية) رئيسين مشاركين للفريق العامل.

٥ - وفي الجلسة نفسها، أدى الرئيسان بيانين افتتاحيين.



الرجاء إعادة استعمال الورق



## جيم - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

- ٦ - في الجلسة الأولى، اعتمد المنتدى جدول أعماله المؤقت المشروح كما ورد في الوثيقة E/CN.18/WG/2017/1. وفي ما يلي نص جدول الأعمال:
- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
  - ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
  - ٣ - توصيات الفريق العامل إلى الدورة الاستثنائية لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.
  - ٤ - اعتماد تقرير الفريق العامل.
  - ٧ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المنتدى تنظيم الأعمال المؤقت للدورة، بصيغته المعممة في ورقة غير رسمية صدرت باللغة الإنكليزية فقط، مع العلم بأنه قد يتعين إدخال مزيد من التعديلات على تنظيم الأعمال المؤقت، حسب الاقتضاء.

## دال - الوثائق

- ٨ - في الجلسة الأولى، قام ممثل أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات بعرض الوثائق التي قدمت إلى الفريق العامل (انظر المرفق الثالث).
- ٩ - وفي الجلسة نفسها، قدّم الرئيس المشارك للفريق العامل (هولندا) مشروع المقتراحين المتعلقين بخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ (E/CN.18/WG/2017/2) وبرنامج العمل الرباعي السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠ (E/CN.18/WG/2017/3).

## هاء - الحضور

- ١٠ - عملاً بالفقرة ٤ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٥/٢٠٠٠، يتألف المنتدى من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول الأعضاء في الوكالات المتخصصة، بمشاركة كاملة وعلى قدم المساواة.

## ثانيا - توصيات الفريق العامل إلى الدورة الاستثنائية لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

- ١١ - نظر الفريق العامل في البند ٣ من جدول الأعمال في جلساته من الأولى إلى العاشرة، المعقودة في الفترة من ١٦ إلى ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧. وعقد مناقشات بشأن مشروع المقتراحين المتعلقين بخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وبرنامج

العمل الرباعي السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، في جلساته من الأولى إلى التاسعة، المعقودة في الفترة من ١٦ إلى ٢٠ إلى كانون الثاني/يناير.

١٢ - وفي الجلسة الأولى، المعقودة في ١٦ كانون الثاني/يناير، استمع الفريق العامل إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من كولومبيا وشيلي وماليزيا وأوكرانيا وسويسرا وإندونيسيا والبرازيل والولايات المتحدة الأمريكية وغانا وأستراليا والصين والاتحاد الروسي واليابان وإكوادور وبيرو والهند وجمهورية كوريا وكندا وبابوا غينيا الجديدة والنرويج والجمهورية الدومينيكية، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

١٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا، وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، والاتحاد الدولي لمنظمات البحوث الحرجية.

١٤ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة في ١٦ كانون الثاني/يناير، استمع الفريق العامل إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من شيلي وإندونيسيا والبرازيل واليابان والصين وسويسرا وماليزيا وبيرو والاتحاد الروسي والولايات المتحدة وغانا وإكوادور وسانت لوسيا وأستراليا والهند وجمهورية إيران الإسلامية وكندا ونيجيريا وجمهورية كوريا وأوكرانيا والنرويج، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

١٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان ممثلا كل من منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.

١٦ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان ممثل الاتحاد الدولي لمنظمات البحوث الحرجية وممثلو المجموعات الرئيسية التالية: المزارعون وصغار ملاك أراضي الغابات؛ والمنظمات غير الحكومية؛ والأوساط العلمية والتكنولوجية.

١٧ - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير، استمع الفريق العامل إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من جنوب أفريقيا ونيجيريا وجمهورية إيران الإسلامية والولايات المتحدة والصين وشيلي وأستراليا وسويسرا وأوكرانيا وغانا والبرازيل والنيجر وليسوتو وبيرو، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

١٨ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ببيان.

١٩ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو المجموعتين الرئيسيتين التاليتين: المزارعون وصغار ملاك أراضي الغابات؛ والأوساط العلمية والتكنولوجية.

٢٠ - وفي الجلسة الثالثة أيضا، رد أمين منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات ومدير الأمانة على ما قدمته الوفود من تعليقات وما طرحته من أسئلة.

٢١ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير، استمع الفريق العامل إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من النرويج وجمهورية إيران الإسلامية وأوكرانيا وسويسرا والنيجر وجنوب أفريقيا ولبنان وبيرو والصين والبرازيل وشيلي ودولة فلسطين واليابان والمكسيك وأستراليا وإندونيسيا والولايات المتحدة ونيجيريا والهند والاتحاد الروسي وكندا وبابوا غينيا الجديدة وماليزيا وسانت لوسيا وغانا وكولومبيا، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

٢٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية ببيان.

٢٣ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ١٨ كانون الثاني/يناير، استمع الفريق العامل إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من كولومبيا ونيجيريا وشيلي وغانا واليابان وأوكرانيا والصين والجمهورية العربية السورية وإندونيسيا والسودان وسويسرا وإكوادور (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) والبرازيل والنيجر والاتحاد الروسي والولايات المتحدة وكندا وأستراليا وشيلي والنرويج وجمهورية إيران الإسلامية والهند وماليزيا والجمهورية الدومينيكية، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

٢٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ببيان.

٢٥ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو المجموعتين الرئيسيتين التاليتين: المنظمات غير الحكومية؛ والأوساط العلمية والتكنولوجية.

٢٦ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ١٨ كانون الثاني/يناير، استمع الفريق العامل إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من سويسرا والبرازيل وبيرو والصين وإندونيسيا وغانا والهند ونيجيريا وجمهورية إيران الإسلامية والولايات المتحدة وجنوب أفريقيا والنرويج وأستراليا والاتحاد الروسي وماليزيا وأوكرانيا وألبانيا، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

٢٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ببيان.

٢٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا، قدّم مدير أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عرضا.

٢٩ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١٩ كانون الثاني/يناير، استمع الفريق العامل إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من إكوادور (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) والاتحاد الروسي والبرازيل والصين وشيلي وبابوا غينيا الجديدة والنرويج وأوكرانيا وجمهورية إيران الإسلامية واليابان والولايات المتحدة وسويسرا وغانا ونيجيريا، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

٣٠ - وفي الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٩ كانون الثاني/يناير، استمع الفريق العامل إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من إكوادور (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) وشيلي والبرازيل وسويسرا واليابان وأوكرانيا وغانا والصين وجمهورية إيران الإسلامية والهند وإندونيسيا والولايات المتحدة وأرمينيا وبيلاروس ونيجيريا والاتحاد الروسي وكولومبيا وأستراليا والجمهورية الدومينيكية، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

- ٣١ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ببيان.
- ٣٢ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو المجموعتين الرئيسيتين التاليتين: المزارعون وصغار ملاك أراضي الغابات؛ والنساء.
- ٣٣ - وفي الجلسة التاسعة، المعقودة في ٢٠ كانون الثاني/يناير، استمع الفريق العامل إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من الولايات المتحدة والاتحاد الروسي وشيلي والبرازيل والصين وسويسرا وجمهورية إيران الإسلامية ونيجيريا وكندا وغانا واليابان وأوكرانيا وإندونيسيا وأستراليا والنرويج والهند، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.
- ٣٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو المجموعتين الرئيسيتين التاليتين: الأوساط العلمية والتكنولوجية؛ والمزارعون وصغار ملاك أراضي الغابات.
- ٣٥ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان كل من مدير أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وأمين المنتدى.
- ٣٦ - وفي الجلسة العاشرة، المعقودة في ٢٠ كانون الثاني/يناير، استمع الفريق العامل إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من البرازيل وسويسرا ونيجيريا والاتحاد الروسي وأوكرانيا والولايات المتحدة وكندا والصين وأستراليا والنرويج وشيلي، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.
- الإجراءات المتخذة بشأن توصيات الفريق العامل إلى الدورة الاستثنائية لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات**
- ٣٧ - في الجلسة العاشرة، المعقودة في ٢٠ كانون الثاني/يناير، عُرض على الفريق العامل مشاريع التوصيات المتعلقة بخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وبرنامج العمل الرباعي السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، بصيغته المعممة في ورقة غير رسمية صدرت باللغة الإنكليزية فقط، لإحالتها إلى الدورة الاستثنائية للمنتدى.
- ٣٨ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد الفريق العامل التوصيات لإحالتها إلى الدورة الاستثنائية للمنتدى. وترد التوصيات في المرفقين الأول والثاني من هذا التقرير.

### ثالثا - اعتماد تقرير الفريق العامل

- ٣٩ - نظر الفريق العامل في البند ٤ من جدول الأعمال في جلسته العاشرة، المعقودة في ٢٠ كانون الثاني/يناير. وعُرض على الفريق العامل مشروع التقرير المتعلق بدورته لكي ينظر فيه (E/CN.18/WG/2017/L.1).
- ٤٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى الرئيس المشارك (هولندا) ببيان.

٤١ - وفي الجلسة نفسها أيضا، اعتمد الفريق العامل مشروع التقرير وعهد إلى الرئيسين المشاركين بوضع صيغته النهائية، بالتعاون مع أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، مع إدراج وقائع الجلسة فيها.

## رابعاً - اختتام الدورة

- ٤٢ - في الجلسة العاشرة، المعقودة في ٢٠ كانون الثاني/يناير، أدلى الرئيسان المشاركان للفريق العامل (هولندا وجمهورية إيران الإسلامية) بملاحظات ختامية.
- ٤٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى أمين المنتدى ببيان.
- ٤٤ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أعلن الرئيس المشارك (هولندا) اختتام أعمال الفريق العامل التابع لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.

## المرفق الأول

## توصيات الفريق العامل إلى الدورة الاستثنائية لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠

## أولا - مقدمة

## ألف - الرؤية والرسالة

١ - الغابات هي أكثر النظم الإيكولوجية البرية إنتاجية ولا غنى عنها للحياة على كوكب الأرض. وتوفر خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ إطارا عالميا للعمل على جميع المستويات من أجل الإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات والأشجار الموجودة خارج نطاق الغابات، ووقف إزالة الغابات وتدهورها. وتوفر الخطة الاستراتيجية أيضا إطارا للمساهمات المتصلة بالغابات في سياق تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠<sup>(١)</sup>، واتفاق باريس<sup>(٢)</sup> المعتمد في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ<sup>(٣)</sup>، واتفاقية التنوع البيولوجي<sup>(٤)</sup>، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا<sup>(٥)</sup>، وصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات<sup>(٦)</sup> والصكوك والعمليات والالتزامات والأهداف الدولية الأخرى المتعلقة بالغابات.

٢ - وتشكل الخطة الاستراتيجية إطارا مرجعيا للأعمال التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة في ما يتصل بالغابات، وللتشجيع على تعزيز الاتساق والتعاون والعلاقات التآزرية بين هيئات الأمم المتحدة وشركائها، من أجل تحقيق الرؤية والرسالة الموضحتين أدناه. وهي أيضا بمثابة إطار يرمي إلى تعزيز الاتساق في أعمال الترتيب الدولي المتعلق بالغابات وعناصره وتوجيهها وشحن تركيزها.

(١) قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

(٢) انظر FCCC/CP/2015/10/Add.1، المقرر ١/م أ-٢١، المرفق.

(٣) United Nations, Treaty Series, vol. 1771, No. 30822.

(٤) المرجع نفسه، المجلد ١٧٦٠، الرقم ٣٠٦١٩.

(٥) المرجع نفسه، المجلد ١٩٥٤، الرقم ٣٣٤٨٠.

(٦) اعتمد منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والجمعية العامة صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات في عام ٢٠٠٧. وهو يحدد أربعة أهداف عالمية مشتركة متعلقة بالغابات، و ٤٤ من السياسات والتدابير والإجراءات الوطنية والدولية لتنفيذ الإدارة المستدامة للغابات وتعزيز مساهمة الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

## الرؤية المشتركة للأمم المتحدة

٣ - تتمثل الرؤية المشتركة للأمم المتحدة في وجود عالم تدار فيه الغابات والأشجار الموجودة خارج نطاق الغابات بجميع أنواعها على نحو مستدام، وتساهم في التنمية المستدامة، وتولد مكاسب اقتصادية واجتماعية وبيئية وثقافية للأجيال الحالية والمقبلة.

## الرسالة المشتركة للأمم المتحدة

٤ - تتمثل الرسالة المشتركة للأمم المتحدة في تشجيع الإدارة المستدامة للغابات وتعزيز مساهمة الغابات والأشجار الموجودة خارج نطاق الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بما في ذلك من خلال تعزيز التعاون والتنسيق والاتساق والتآزر والالتزام السياسي والعمل على جميع المستويات.

## باء - أهمية الغابات للناس ولخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٥ - تغطي الغابات أكثر من ٣٠ في المائة من مساحة اليابسة على كوكب الأرض، أو قرابة ٤ بلايين هكتار، وهي لا غنى عنها لرفاه الإنسان وللتنمية المستدامة وصحة هذا الكوكب<sup>(٧)</sup>. وهناك ما يقدر بـ ١,٦ بليون نسمة - أي ٢٥ في المائة من تعداد سكان العالم - يعتمدون على الغابات باعتبارها مصدرا للمعيشة وكسب الرزق والعمل وتوليد الدخل.

٦ - وتوفر الغابات خدمات النظم الإيكولوجية الأساسية، مثل الأخشاب والغذاء والوقود والعلف والمنتجات غير الخشبية والمأوى، كما تساهم في حفظ التربة والمياه والهواء النقي. وتمنع الغابات تدهور الأراضي والتصحر وتحد من خطر الفيضانات والانهيارات الأرضية والانهايارات الثلجية والجفاف وعواصف الغبار والعواصف الرملية وغيرها من الكوارث الطبيعية. وهي موطن لما يقدر بنسبة ٨٠ في المائة من جميع أنواع الأحياء البرية. وتسهم الغابات إلى حد كبير في التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه وحفظ التنوع البيولوجي.

٧ - ويمكن للغابات بجميع أنواعها، في حال إدارتها على نحو مستدام، أن تكون نظاما إيكولوجية سليمة ومنتجة وقادرة على الصمود والتجدد، وأن تشكل مصدرا للسلع والخدمات الأساسية للناس في جميع أنحاء العالم. وفي العديد من المناطق، تتمتع الغابات أيضا بقيمة ثقافية وروحية مهمة. وكما ورد في صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، "تهدف الإدارة المستدامة للغابات، بوصفها مفهوما ديناميكيا آخذا في التطور، إلى الحفاظ على القيمة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للغابات بجميع أنواعها وتعزيز هذه القيمة، حتى تعود بالنفع على الأجيال الحالية والمقبلة".

(٧) للاطلاع على مسرد للتعريفات المتصلة بالغابات، انظر المصطلحات والتعاريف الواردة في أحدث تقدير للموارد الحرجية في العالم صادر عن منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. ويمكن الاطلاع عليه من خلال الرابط [www.fao.org/docrep/017/ap862e/ap862e00.pdf](http://www.fao.org/docrep/017/ap862e/ap862e00.pdf).

- ٨ - والإدارة المستدامة للغابات والأشجار الموجودة خارج نطاق الغابات أمر حيوي للتنفيذ المتكامل لخطّة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بما في ذلك تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وبخاصة الهدف ١٥ (”إدارة الغابات على نحو مستدام، ومكافحة التصحر، ووقف تدهور الأراضي وعكس مساره، ووقف فقدان التنوع البيولوجي“).
- ٩ - ومن منطلق الاعتراف بما تتسم به الغابات من أهمية بالغة للناس، أعلنت الجمعية العامة، في قرارها ٦٧/٢٠٠، يوم ٢١ آذار/مارس يوماً دولياً للغابات يُحتفل به كل سنة حول العالم لإذكاء الوعي بقضايا الغابات وحشد العمل في هذا المجال.

## جيم - الاتجاهات والتحديات

- ١٠ - على الرغم مما تقدمه الغابات من إسهام بالغ الأهمية في الحياة على كوكب الأرض ورفاه الإنسان، فإن ظاهري إزالة الغابات وتدهور الغابات ما زالتا مستمرتين في الكثير من المناطق، وهو ما يحدث في كثير من الحالات كردّ فعل للطلب على الأخشاب والطعام والوقود والألياف. وكثيراً ما تكون العوامل المتسببة في إزالة الغابات كامنة خارج قطاع الغابات، حيث تكون متجذّرة في القضايا الاجتماعية والاقتصادية الأعمّ، بما في ذلك التحديات ذات الصلة بالحد من الفقر والتنمية الحضرية والسياسات التي تدفع في اتجاه استخدامات الأراضي التي تدرّ عائدات مالية أكبر وأسرع، كتلك المتعلقة بالزراعة والطاقة والتعدين والنقل.
- ١١ - وتعرض الغابات للخطر أيضاً بسبب نشاط قطع الأشجار غير القانوني أو غير المستدام والحرائق التي لا يمكن السيطرة عليها والتلوث والعواصف الترابية والرملية والريحية والأمراض والآفات والأنواع الدخيلة المغيرة والتجزؤ وتأثير تغير المناخ، بما في ذلك النوازل المناخية وكلّها مخاطر تهدد صحة الغابات وقدرتها على القيام بدور النظم الإيكولوجية المنتجة والقادرة على الصمود.
- ١٢ - ويؤدي استمرار النمو السكاني السريع وتصادم متوسط دخل الفرد إلى تسارع الطلب العالمي على المنتجات والخدمات الحرجية واستهلاكها واشتداد الضغط على الغابات. وفي ظل توقعات ببلوغ تعداد سكان العالم ٩,٦ بلايين نسمة بحلول عام ٢٠٥٠، ترهّن إمكانية تلبية الطلب المستقبلي على المنتجات والخدمات الحرجية باتخاذ إجراءات عاجلة وتنسيق السياسات الشاملة لعدة قطاعات على جميع المستويات لتأمين إدارة الغابات بصورة مستدامة، بما في ذلك حفظها وإصلاحها وزيادة مساحتها.
- ١٣ - وعلى الصعيد العالمي، هناك حاجة للحد من حالة التجزؤ وتعزيز التنسيق بين المنظمات والمؤسسات والصكوك الدولية العديدة التي تتناول قضايا الغابات.

١٤ - وعلى الصعيد الوطنية والمحلية والإقليمية، يمكن أن يكون التنسيق بين مختلف القطاعات بخصوص الغابات ضعيفا، وقد لا تؤدي سلطات الغابات والجهات صاحبة المصلحة دور الشريك الكامل في اتخاذ القرارات المتصلة بتخطيط استخدام الأراضي وتنميتها.

١٥ - ويتوقف تحقيق الفعالية في الإدارة المستدامة للغابات إلى حد بعيد على توافر الموارد الكافية، بما يشمل التمويل وتطوير القدرات ونقل التكنولوجيات السليمة بيئيا، ولا سيما على ضرورة حشد المزيد من الموارد المالية، بما في ذلك الموارد المستمدة من مصادر مبتكرة، لصالح البلدان النامية، ومنها أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. ويعتمد تحقيق الإدارة المستدامة للغابات أيضا إلى حد بعيد على توافر الإدارة الرشيدة على جميع الصعد.

## دال - الفرص المتاحة لتعزيز إجراءات الإدارة المستدامة للغابات وتوظيفها في توليد القيمة المضافة

١٦ - يأتي إطلاق خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ في وقت تلوح فيه فرصة غير مسبوقة لاتخاذ إجراءات معززة وحاسمة من جانب جميع الجهات الفاعلة على جميع المستويات، داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها، من أجل حماية غابات العالم وقيمها ووظائفها ومنافعها المتعددة، في الحاضر والمستقبل.

١٧ - وتهدف الخطة الاستراتيجية إلى الاستفادة من الزخم الناشئ عن المراحل الرئيسية التي أنجزت على الصعيد العالمي في عام ٢٠١٥ متمثلة في اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا<sup>(٨)</sup> واعتماد اتفاق باريس بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

١٨ - ويمكن لمنظومة الأمم المتحدة أن تسهم في هذه المبادرات وأن تحقق الرؤية والرسالة المتعلقة بالغابات من خلال المضي قدما في تنفيذ مجموعة من الأهداف والغايات العالمية لدعم الإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات والأشجار الموجودة خارج نطاق الغابات.

## هاء - الترتيب الدولي المتعلق بالغابات

١٩ - يتألف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات من منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، وهو لجنة فنية تابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ودوله الأعضاء الـ ١٩٧ وأمانة المنتدى والشراكة التعاونية في مجال الغابات والشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات والصندوق الاستثماري لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات. والمنتدى هو الهيئة التابعة للأمم المتحدة المكلفة بمعالجة القضايا المتصلة بالغابات بطريقة متكاملة وكلية، ويشرف على تنفيذ الخطة

(٨) انظر قرار الجمعية العامة ٣١٣/٦٩، المرفق.

الاستراتيجية وصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، فضلاً عن تشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات.

٢٠ - ويوفر الدعم لأعمال المنتدى كل من أمانة المنتدى والصندوق الاستثماري لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والشراكة التعاونية في مجال الغابات، وهي شراكة طوعية ترأسها منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وتتألف من ١٤ منظمة دولية لديها برامج هامة بشأن الغابات<sup>(٩)</sup>. وترد مهام المنتدى وأمانته والشراكة التعاونية في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥.

٢١ - ويدخل الترتيب الدولي المتعلق بالغابات في شراكة مع مجموعة متنوعة من المنظمات والعمليات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية وغير الحكومية التي لديها برامج متصلة بالغابات، وهو يعترف بالدور الحيوي الذي تؤديه المجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة على جميع المستويات في تشجيع الإدارة المستدامة للغابات والأخذ بها على الصعيد العالمي.

٢٢ - وتتمثل أهداف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات في ما يلي:

- (أ) النهوض بتنفيذ الإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات، وعلى وجه الخصوص تنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات؛
- (ب) تعزيز مساهمة جميع أنواع الغابات والأشجار الواقعة خارج نطاق الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛
- (ج) تحسين التعاون والتنسيق والاتساق والتآزر في المسائل المتصلة بالغابات على المستويات كافة؛
- (د) تعزيز التعاون الدولي، بما في ذلك التعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب والتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون فيما بين بلدان الشمال والتعاون الثلاثي، وكذلك الشراكات بين القطاعين العام والخاص، والتعاون الشامل لعدة قطاعات على المستويات كافة؛
- (هـ) دعم الجهود المبذولة لتدعيم أطر إدارة الغابات ووسائل التنفيذ، وفقاً لصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، بغية تحقيق الإدارة المستدامة للغابات.

(٩) للاطلاع على قائمة المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، انظر الموقع الشبكي للشراكة ([www.cpfweb.org](http://www.cpfweb.org)).

## ثانياً - الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات

٢٣ - تتمحور الخطة الاستراتيجية حول ستة أهداف عالمية متعلقة بالغابات و ٢٦ غاية مرتبطة بها يتعين أن تتحقق بحلول عام ٢٠٣٠. وهذه الأهداف والغايات المبينة أدناه تجسد بصورة كاملة الأساس المتين الذي توفره الأهداف العالمية الأربعة المتعلقة بالغابات والمدرجة في صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، وتنطلق منه.

٢٤ - والأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات هي أهداف وغايات ذات طابع طوعي وعالمي. وهي تدعم أهداف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات وتهدف إلى المساهمة في إحراز تقدم بشأن أهداف التنمية المستدامة، وأهداف آيتشي للتنوع البيولوجي<sup>(١٠)</sup>، واتفاق باريس المعتمد بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، والصكوك والعمليات والالتزامات والأهداف الدولية الأخرى ذات الصلة بالغابات.

٢٥ - وتوفر الرؤية والمبادئ والالتزامات الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ السياق الملائم للأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات، وهي أهداف وغايات مترابطة، تدمج فيها الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية لإدارة المستدامة للغابات والتنمية المستدامة.

٢٦ - والقصد من الأهداف والغايات العالمية للغابات هو توفير الحافز والإطار للإجراءات الطوعية التي تضطلع بها البلدان والجهات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية وغير الحكومية الشريكة والجهات صاحبة المصلحة، والمساهمات التي تقدمها، ولتعزيز التعاون من جانبها. كذلك توفر تلك الأهداف والغايات مرجعاً لتعزيز الاتساق والتعاون بشأن الغابات داخل منظومة الأمم المتحدة وفيما بين المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وكذلك فيما بين سائر المنظمات والعمليات ذات الصلة بالغابات.

٢٧ - وتشمل الأهداف والغايات العالمية طائفة واسعة من المجالات المواضيعية التي تتطلب من أجل دفع عجلة الإنجاز فيها القيام بالأعمال الطوعية وتقديم المساهمات وإبداء التعاون. وتعكس هذه المجالات المواضيعية السياسات والتدابير والإجراءات الـ ٤٤ المنصوص عليها في صك الأمم المتحدة للغابات وتشملها. وترد في تذييل هذه الوثيقة قائمة غير حصرية بمجالات العمل المواضيعية الإرشادية. وقد يتناسب كل مجال من المجالات المواضيعية الإرشادية مع أكثر من هدف واحد.

(١٠) برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الوثيقة UNEP/CBD/COP/10/27، المرفق، المقرر ٢/١٠، المرفق.

## الهدف ١ من الأهداف العالمية للغابات

عكس مسار فقدان الغطاء الحرجي على النطاق العالمي من خلال الإدارة المستدامة للغابات، بما يشمل الحماية والإصلاح والتشجير وإعادة غرس الغابات، وزيادة الجهود المبذولة لمنع تدهور الغابات والمساهمة في الجهود العالمية الرامية إلى التصدي لتغير المناخ

١-١ زيادة المساحة الحرجية بنسبة ٣ في المائة في جميع أنحاء العالم<sup>(١١)</sup>

٢-١ الحفاظ على مخزونات الكربون العالمية في الغابات أو تعزيزها

٣-١ تعزيز تنفيذ الإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات، ووقف إزالة الغابات، وإصلاح الغابات المتدهورة وتحقيق زيادة كبيرة في نسبة التشجير وإعادة غرس الغابات على الصعيد العالمي، بحلول عام ٢٠٢٠

٤-١ تعزيز قدرة جميع أنواع الغابات على التكيف والصمود في مواجهة الكوارث الطبيعية وتأثير تغير المناخ تعزيزا ملموسا في جميع أنحاء العالم

والهدف ١ والغايات المتعلقة به تدعم أموراً، من ضمنها غايات أهداف التنمية المستدامة ٦-٦ و ١٢-٢ و ١٣-١ و ١٣-٣ و ١٤-٢ و ١٥-١ إلى ١٥-٤ و ١٥-٨، وكذلك أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي ٥ و ٧ و ٩ و ١١ و ١٤ و ١٥، وتسهم في تحقيقها

## الهدف ٢ من الأهداف العالمية للغابات

تعزيز المنافع الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للغابات، بطرق منها تحسين مصادر رزق السكان المعتمدين على الغابات

١-٢ القضاء على الفقر المدقع لجميع السكان المعتمدين على الغابات

٢-٢ زيادة فرص حصول المشاريع الحرجية الصغيرة الحجم، ولا سيما في البلدان النامية، على الخدمات المالية، بما في ذلك الائتمانات الميسورة التكلفة، وإدماجها في سلاسل القيمة والأسواق

٣-٢ تحقيق زيادة كبيرة في مساهمة الغابات والأشجار في الأمن الغذائي

٤-٢ تحقيق زيادة كبيرة في مساهمة الصناعة الحرجية، وغيرها من المؤسسات التجارية القائمة على الغابات وخدمات النظم الإيكولوجية الحرجية في التنمية الاجتماعية والاقتصادية والبيئية، من بين أمور أخرى

(١١) استناداً إلى تقدير الموارد الحرجية في العالم لعام ٢٠١٥.

٥-٢ تعزيز مساهمة جميع أنواع الغابات في حفظ التنوع البيولوجي والتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه، مع مراعاة الولايات والأعمال الجارية المضطلع بها في إطار الاتفاقيات والصكوك ذات الصلة

والهدف ٢ والغايات المتعلقة به تدعم أموراً، من ضمنها غايات أهداف التنمية المستدامة ١-١ و ٤-١ و ٤-٢ و ٤-٤ و ٥-٥ و ٦-٦ و ٨-٣ و ٩-٣ و ١٢-٢ و ١٢-٥ و ١٥-٦ و ١٥-ج، وكذلك أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي ٤ و ١٤ و ١٨، وتسهم في تحقيقها

**الهدف ٣ من الأهداف العالمية للغابات**  
تحقيق زيادة كبيرة في مساحة الغابات المحمية على النطاق العالمي وغيرها من المساحات التي بها غابات تدار على نحو مستدام، وكذلك زيادة نسبة المنتجات الحرجية المستمدة من الغابات التي تدار على نحو مستدام

١-٣ تحقيق زيادة كبيرة في مساحة الغابات الموجودة في جميع أنحاء العالم والمحددة باعتبارها مناطق محمية أو خاضعة للحفظ عبر تدابير حفظ فعالة أخرى تتخذ حسب المناطق

٢-٣ تحقيق زيادة كبيرة في مساحة الغابات الخاضعة لخطط لإدارة الغابات الطويلة الأجل

٣-٣ تحقيق زيادة كبيرة في نسبة المنتجات الحرجية المستمدة من الغابات التي تدار على نحو مستدام

والهدف ٣ والغايات المتعلقة به تدعم أموراً، من ضمنها غايات أهداف التنمية المستدامة ٧-٢ و ١٢-٢ و ١٢-٦ و ١٢-٧ و ١٤-٢ و ١٤-٥ و ١٥-٢ و ١٥-٤، وكذلك أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي ٧ و ١١ و ١٢ و ١٦، وتسهم في تحقيقها

**الهدف ٤ من الأهداف العالمية للغابات**  
تحقيق زيادة كبيرة في حشد الموارد المالية الجديدة والإضافية من جميع المصادر من أجل تحقيق الإدارة المستدامة للغابات وتعزيز التعاون والشراكات في المجالات العلمية والتقنية

١-٤ تعبئة موارد كبيرة من جميع المصادر وعلى كافة المستويات بغرض تمويل الإدارة المستدامة للغابات، وتوفير ما يكفي من الحوافز للبلدان النامية من أجل تعزيز تلك الإدارة، بما في ذلك حفظ الغابات وإعادة التحريج

٢-٤ تحقيق زيادة كبيرة في التمويل المتعلق بالغابات الذي يرد من جميع المصادر على جميع المستويات، بما في ذلك التمويل العام (على المستويات الوطنية والثنائية والمتعددة والثلاثية الأطراف)، والتمويل الخاص والخيري

٣-٤ تحقيق تحسّن ملموس وزيادة كبيرة في التعاون بين الشمال والجنوب، وفي ما بين بلدان الجنوب، وفيما بين بلدان الشمال، وفي التعاون الثلاثي، وإقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار في قطاع الغابات

٤-٤ تحقيق زيادة كبيرة في عدد البلدان التي أعدت ونفذت استراتيجيات لتمويل الغابات والتي توافرت لديها إمكانية الحصول على التمويل من جميع المصادر

٥-٤ تحسين كل من جمع المعلومات المتصلة بالغابات وتوافرها وسهولة الحصول عليها من خلال أمور منها، على سبيل المثال، التقييمات العلمية المتعددة التخصصات

والهدف ٤ والغايات المتعلقة به تدعم أموراً، من ضمنها غايات أهداف التنمية المستدامة ١٢-أ و ١٥-أ و ١٥-ب و ١٧-أ و ١٧-ب و ١٧-٣ و ١٧-٦ و ١٧-٧ و ١٧-١٦ و ١٧-١٩، وكذلك الهدف ١٩ من أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي، وتسهم في تحقيقها

#### الهدف ٥ من الأهداف العالمية للغابات

تعزيز أطر الحوكمة لتنفيذ الإدارة المستدامة للغابات، بوسائل منها صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، وتعزيز مساهمة الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

١-٥ تحقيق زيادة كبيرة في عدد البلدان التي أدمجت الغابات في خططها الوطنية للتنمية المستدامة و/أو استراتيجياتها للحد من الفقر

٢-٥ تحسين إنفاذ القوانين المتعلقة بالغابات ونظم إدارتها عبر سبل منها تعزيز السلطات الوطنية ودون الوطنية المعنية بالغابات تعزيزاً كبيراً، والحد كثيراً من قطع الأشجار غير القانوني والتجارة المرتبطة به في مختلف أنحاء العالم

٣-٥ تحقيق الاتساق والتنسيق والتكامل على صعيد السياسات والبرامج الوطنية ودون الوطنية المتصلة بالغابات فيما بين الوزارات والإدارات والسلطات، بما يتواءم مع القوانين الوطنية، وإشراك أصحاب المصلحة المعنيين والمجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، انطلاقاً من الاعتراف التام بإعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية<sup>(١٢)</sup>

٤-٥ إدماج المسائل المتصلة بالغابات وقطاع الغابات إدماجاً كاملاً في عمليات صنع القرارات المتعلقة بالتخطيط لاستخدام الأراضي وتنميتها

(١٢) قرار الجمعية العامة ٢٩٥/٦١، المرفق.

والهدف ٥ والغايات المتعلقة به تدعم أموراً، من ضمنها غايات أهداف التنمية المستدامة ١٠-١٦ و ٤-٢ و ٤-١، و ٥-أ و ٩-١٥ و ١٥-ج و ٣-١٦ و ٥-١٦ و ٧-١٦ و ١٠-١٦ و ١٧-١٤، وكذلك الهدفان ٢ و ٣ من أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي، وتسهم في تحقيقها

#### الهدف ٦ من الأهداف العالمية للغابات

تحسين التعاون والتنسيق والاتساق والتآزر بشأن المسائل المتصلة بالغابات على المستويات كافة، بما في ذلك داخل منظومة الأمم المتحدة، وعلى نطاق المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وكذلك على نطاق القطاعات وأصحاب المصلحة المعنيين

١-٦ تحقيق الاتساق والتكامل في البرامج المتصلة بالغابات داخل منظومة الأمم المتحدة وإدماج الأهداف والغايات العالمية للغابات فيها، عند الاقتضاء

٢-٦ تحقيق الاتساق والتكامل في البرامج المتصلة بالغابات في جميع المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات وتحقيق شمولها مجتمعة المساهمات المتعددة التي تقدمها الغابات وقطاع الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٣-٦ النهوض على نحو كبير على جميع المستويات بالتنسيق والتعاون الشاملين لعدة قطاعات من أجل تعزيز الإدارة المستدامة للغابات ووقف إزالة الغابات وتدهور الغابات

٤-٦ زيادة الفهم المشترك لمفهوم الإدارة المستدامة للغابات وتحديد مجموعة المؤشرات المرتبطة بذلك

٥-٦ تعزيز مساهمة ومشاركة المجموعات الرئيسية والجهات المعنية الأخرى في تنفيذ الخطة الاستراتيجية وفي أعمال المنتدى، بما في ذلك العمل فيما بين الدورات

الهدف ٦ والغايات المتعلقة به تدعم أموراً، من ضمنها غاية هدف التنمية المستدامة ١٧-١٤، وتساهم في تحقيقها

### ثالثاً - إطار التنفيذ

٢٨ - توفر خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ إطاراً مرجعياً تسترشد به جميع الجهات الفاعلة لدى اتخاذ إجراءات طموحة قادرة على إحداث التحول على جميع المستويات، من أجل تحقيق أهدافها وغاياتها العالمية المتعلقة بالغابات. وترد أدناه لحة عامة عن الأدوار والمسؤوليات ووسائل التنفيذ.

## ألف - الأدوار والمسؤوليات

### ١ - الدول الأعضاء

٢٩ - سيكون للإجراءات والالتزامات الفردية والجماعية للدول الأعضاء دور حاسم في نجاح تنفيذ الخطة الاستراتيجية وتحقيق أهدافها وغاياتها العالمية في مجال الغابات.

٣٠ - ويمكن للدول الأعضاء أن تحدد طوعاً المساهمات التي تعتزم تقديمها في سبيل تحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات، مع مراعاة ظروفها الوطنية وسياساتها وأولوياتها وقدراتها ومستويات تنميتها وأحوال غاباتها.

٣١ - ويمكن للدول الأعضاء أن تدرج ضمن مساهماتها الطوعية الوطنية، حسب الاقتضاء، المساهمات المتصلة بالغابات التي تعتزم تقديمها فيما يتعلق بالالتزامات والأهداف الدولية الأخرى ذات الصلة بالغابات، مثل تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وأهدافها للتنمية المستدامة، وأهداف آيتشي للتنوع البيولوجي والإجراءات الرامية إلى التصدي لتغير المناخ في إطار اتفاق باريس المعتمد بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

٣٢ - ويمكن للدول الأعضاء أن تقوم، بشكل طوعي، بإبلاغ منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات بالتقدم الذي أحرزته بشأن المساهمات الوطنية الطوعية المقدمة على فترات منتظمة يحددها المنتدى، وفقاً للفقرة ٦٧ من الخطة الاستراتيجية للغابات. وتجنباً لأية أعباء إضافية تتعلق بالإبلاغ، يمكن للدول الأعضاء أن تدرج هذه البيانات التي تقدمها طوعاً بشأن مساهماتها الطوعية الوطنية ضمن التقارير التي تقدمها طوعاً عن الخطة الاستراتيجية وصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات.

٣٣ - وتشجّع الدول الأعضاء على القيام، حسب الاقتضاء، بوصفها أعضاء في مجالس إدارة المنظمات والعمليات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية ذات الصلة بالغابات، بتعزيز إدماج الأهداف والغايات العالمية للغابات في استراتيجيات وبرامج هذه المنظمات والعمليات والصكوك، بما يتماشى مع ولاياتها وأولوياتها.

### ٢ - منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وأمانته

٣٤ - ينبغي للمنتدى، باعتباره جزءاً من منظومة الأمم المتحدة والترتيب الدولي المتعلق بالغابات، أن يسترشد في أدائه لمهامه الأساسية، المحددة في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥، بالخطة الاستراتيجية للغابات. ويتعين أن تعكس برامج عمله الرباعية السنوات المساهمات التي يقدمها في تحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات لكل فترة من فترات السنوات الأربع.

- ٣٥ - والمنتدى هو الهيئة الحكومية الدولية المسؤولة عن متابعة واستعراض تنفيذ الخطة الاستراتيجية، بما في ذلك عبر توفير التوجيه للشراكة التعاونية في مجال الغابات وكفالة سلاسة التفاعل بين دورات المنتدى التي تعقد في السنوات الفردية والسنوات الزوجية.
- ٣٦ - وستقدم أمانة المنتدى الخدمات والدعم للمنتدى في جميع المسائل المتصلة ببرامج عمل المنتدى الرباعية السنوات وخطته الاستراتيجية.
- ٣٧ - وينبغي للمنتدى أن ينظم دوراته السنوية وأن يعزز أنشطته فيما بين الدورات من أجل تعظيم أثر وأهمية عمله في إطار برامج العمل الرباعية السنوات، بما في ذلك عن طريق تعزيز عمليات التبادل بين القطاعات لتعزيز أوجه التآزر داخل الأمم المتحدة وخارجها.

### ٣ - الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها

- ٣٨ - تضطلع المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات بدور هام في تنفيذ الخطة الاستراتيجية وتشجع على إدماج الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطط والبرامج ذات الصلة بالغابات، عند الاقتضاء وبما يتواءم مع ولاية كل منها.
- ٣٩ - وتدعى الشراكة لدعم المنتدى ودوله الأعضاء في النهوض بالأهداف والغايات العالمية للغابات عبر سبل منها التعاون والشراكة فيما بين أعضائها، وتنفيذ خطة عمل مشتركة مع الشراكة تتماشى مع برامج العمل الرباعية السنوات الخاصة بالمنتدى وتحديد الإجراءات الجماعية التي يتخذها جميع أعضاء الشراكة أو مجموعات فرعية منهم، إلى جانب الاحتياجات من الموارد ذات الصلة.
- ٤٠ - وتُشجّع الدول الأعضاء على دعم خطة عمل الشراكة باعتبارها استراتيجية أساسية لتحسين التعاون والتآزر والاتساق فيما بين المنظمات الأعضاء في الشراكة. وتُشجّع أيضاً على تقديم التبرعات المالية لدعم أنشطة الشراكة والمنظمات الأعضاء فيها.

### ٤ - منظومة الأمم المتحدة

- ٤١ - العديد من هيئات الأمم المتحدة ومنظماتها ووكالاتها المتخصصة التي ليست أعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات تتناول مسائل ذات صلة بالغابات، مثل القضاء على الفقر بجميع أشكاله، والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، ومعايير العمل، والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، والتعاون العلمي والتقني، والحد من مخاطر الكوارث، والسياحة الإيكولوجية والمسائل المتعلقة بإعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية. وهذه الهيئات والمنظمات والوكالات المتخصصة مدعوة، ضمن نطاق ولاياتها، لاستخدام الخطة الاستراتيجية كإطار مرجعي بغية إيجاد أوجه للتآزر بين الأهداف والغايات العالمية للغابات

المنصوص عليها في الخطة الاستراتيجية والسياسات والبرامج الخاصة بكل منها، بما يشمل مساهماتها في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

- ٤٢ - ومن الأمور الهامة لتحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات إيجاد تعاون وثيق مع أمانات اتفاقيات ريو<sup>(١٣)</sup>، والأطراف فيها، وتنفيذ أهدافها ذات الصلة بالغابات بشكل متداعم.
- ٤٣ - ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق مدعو أيضاً للتشجيع على استخدام الخطة الاستراتيجية بوصفها مرجعاً للأعمال المتصلة بالغابات داخل منظومة الأمم المتحدة، حسب الاقتضاء.

## ٥ - الجهات الحكومية الدولية الأخرى من الشركاء وأصحاب المصلحة

- ٤٤ - بالإضافة إلى الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الممثّلة في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، يجري الاضطلاع بأنشطة ذات صلة بالغابات بموجب عدد من الاتفاقات البيئية الأخرى المتعددة الأطراف، مثل اتفاقية الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية وخاصة بوصفها موئلاً للطيور المائية،<sup>(١٤)</sup> واتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض<sup>(١٥)</sup>، والاتفاقية المتعلقة بحماية التراث الثقافي والطبيعي العالمي<sup>(١٦)</sup>، ويمكن عن طريق تلك الأنشطة تقديم إسهامات هامة للأهداف والغايات العالمية للغابات. وتدعى أمانات هذه الاتفاقات والأطراف فيها إلى التماس الفرص للمساهمة في تنفيذ الخطة الاستراتيجية، متى كان ذلك مناسباً ومتسقاً مع ولاياتها.

## ٦ - المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية

- ٤٥ - توفر الهيئات الإقليمية، ولا سيما اللجان الاقتصادية الإقليمية التابعة للأمم المتحدة واللجان الإقليمية للغابات التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة، وغيرها من الهيئات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية جسراً بالغ الأهمية بين السياسات الدولية والإجراءات الوطنية، وهي جهات شريكة مهمة في الجهود المبذولة لتنفيذ الخطة الاستراتيجية وتحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات المنصوص عليها في الخطة.

(١٣) اتفاقية التنوع البيولوجي، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

(١٤) United Nations, *Treaty Series*, vol. 996, No. 14583.

(١٥) المرجع نفسه، المجلد ٩٩٣، الرقم ١٤٥٣٧.

(١٦) المرجع نفسه، المجلد ١٠٣٧، الرقم ١٥٥١١.

- ٤٦ - ويعمل المنتدى مع الهيئات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية على تحديد السبل لإسهام في الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات، بما في ذلك من خلال تشجيعها على تبادل المعلومات، وتحسين التعاون، وزيادة الوعي، وتعزيز مشاركة أصحاب المصلحة، وبناء القدرة على التوسع في الاستفادة من أفضل الممارسات داخل المناطق وفيما بينها.
- ٤٧ - وتشجّع هذه الهيئات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية، بما فيها تلك الموجودة ضمن منظومة الأمم المتحدة، وكذلك عمليات وضع المعايير والمؤشرات، على إيجاد وتقوية أوجه التآزر بين الخطة الاستراتيجية وسياسات تلك الهيئات وبرامجها، بما في ذلك في سياق مساهماتها في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.
- ٤٨ - والدول الأعضاء مدعوة إلى النظر في تعزيز وضع السياسات الحرجية الإقليمية ودون الإقليمية والاضطلاع بالحوار والتنسيق في هذا الصدد لتعزيز الخطة الاستراتيجية.

## ٧ - المجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات المعنية

- ٤٩ - يتوقف التنفيذ الفعال لإدارة المستدامة للغابات على إسهامات جميع أصحاب المصلحة المعنيين، بما في ذلك ملاك الغابات والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والسلطات المحلية والقطاع الخاص (بما في ذلك المشاريع الصغيرة والمتوسطة والكبيرة القائمة على الغابات)، والمنظمات غير الحكومية، والنساء، والأطفال، والشباب، والمنظمات العلمية والأكاديمية والخيرية على جميع المستويات.
- ٥٠ - وسيسعى المنتدى للعمل مع المجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة على تحديد السبل الكفيلة بتعزيز مساهماتها في تحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات على جميع المستويات وتفاعلاتها مع المنتدى والشراكة التعاونية في مجال الغابات، بوسائل تشمل الشبكات والأفرقة الاستشارية وغيرها من الآليات، من أجل زيادة الوعي وتعزيز تبادل المعلومات ونشرها وتيسير تقديم إسهامات منسقة.
- ٥١ - وتشجّع المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة، مثل المنظمات الخيرية الخاصة والكيانات التعليمية والأكاديمية والجماعات التطوعية وجهات أخرى، على أن تتولى بنفسها إنشاء وتعهّد آليات تنسيق فعالة على جميع المستويات، للتواصل والمشاركة في المنتدى وفي غيره من الهيئات التابعة للأمم المتحدة ذات الصلة بالغابات.

## باء - وسائل التنفيذ

- ٥٢ - بناء على خطة عمل أديس أبابا، التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، توفر الخطة الاستراتيجية مرجعاً للتعاون الدولي ووسيلة من وسائل التنفيذ، بما في ذلك التمويل وبناء القدرات فيما يتصل بالغابات، وذلك بدعم من المؤسسات الفعالة،

ومن السياسات السليمة، والأطر القانونية، والحوكمة الرشيدة، ومن الشراكات على جميع المستويات. وتسليماً بأنه لا يوجد حل وحيد لتلبية جميع الاحتياجات المتعلقة بتمويل الإجراءات الرامية إلى تحقيق الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات، يلزم اتخاذ مجموعة من الإجراءات على جميع المستويات لتعبئة الموارد، من قبل جميع أصحاب المصلحة ومن جميع المصادر، عامة وخاصة، محلية ودولية، ثنائية ومتعددة الأطراف.

٥٣ - وتتسم الغايات المتعلقة بوسائل التنفيذ المدرجة في إطار الهدف ١٧، وفي إطار كل هدف من أهداف التنمية المستدامة، بأهمية محورية في إنجاز خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، كما تتساوى من حيث الأهمية مع الأهداف والغايات الأخرى. ويمكن تنفيذ الخطة، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة، ضمن إطار تنشيط الشراكة العالمية من أجل التنمية المستدامة، وبدعم من السياسات والإجراءات الملموسة المبينة في خطة عمل أديس أبابا. ومن المسلم به، مع الترحيب بإقرار الجمعية العامة لخطة عمل أديس أبابا، التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، أن التنفيذ الكامل للخطة أمر أساسي لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها.

٥٤ - ومن المهم للغاية تعبئة الموارد المالية واستخدامها بفعالية، بما في ذلك الموارد الجديدة والإضافية المستمدة من جميع المصادر وعلى جميع المستويات. وتتبوأ السياسات العامة وتعبئة الموارد الوطنية واستخدامها بصورة فعالة، على أساس مبدأ المسؤولية الوطنية، موقع الصدارة في مسعانا المشترك لتحقيق التنمية المستدامة.

٥٥ - وتشكل الأعمال التجارية والاستثمارات والابتكارات الخاصة محركات رئيسية لتحقيق الإنتاجية والنمو الاقتصادي الشامل للجميع وإيجاد فرص العمل، في حين تشكل تدفقات رؤوس الأموال الدولية الخاصة، ولا سيما الاستثمار الأجنبي المباشر، إلى جانب استقرار النظام الدولي، عناصر حيوية مكملية للجهود الإنمائية الوطنية.

٥٦ - ويؤدي التمويل العام الدولي دوراً مهماً في تكملته الجهود التي تبذلها البلدان لتعبئة الموارد محلياً من مصادر عامة، ولا سيما البلدان التي لديها أكبر قدر من الاحتياجات وأقل قدرة على تعبئة الموارد الأخرى. ومن الاستخدامات المهمة للتمويل العام الدولي، بما فيه المساعدة الإنمائية الرسمية، التحفيز على حشد موارد إضافية من المصادر الأخرى، سواء العامة أو الخاصة.

٥٧ - وتضطلع أيضاً المنظمات والمؤسسات الخيرية، وكذلك الشراكات بين القطاعين العام والخاص والشراكات المتعددة أصحاب المصلحة، بأدوار مهمة في زيادة الموارد المخصصة لإدارة المستدامة للغابات وتنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات.

٥٨ - ومن أجل النهوض بالأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات، تشجّع الدول الأعضاء على القيام بما يلي:

(أ) تعزيز التعاون الإقليمي والدولي بين الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي فيما يتعلق بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار وتعزيز سبل الاستفادة منها، وتعزيز تبادل المعارف وفق شروط متفق عليها، بوسائل تشمل تحسين التنسيق فيما بين الآليات القائمة، ولا سيما على مستوى الأمم المتحدة، والاستعانة بآلية عالمية لتيسير التكنولوجيا؛

(ب) العمل على تطوير تكنولوجيات سليمة بيئياً ونشرها وتعميمها في البلدان النامية ونقلها إليها بشروط مواتية، بما في ذلك الشروط التساهلية والتفضيلية، وذلك على النحو المتفق عليه؛

(ج) الاستفادة بصورة كاملة من المنح والموارد الميسرة الشروط والمبتكرة التي تتاح لها من خلال برامج منظومة الأمم المتحدة وصناديقها ووكالاتها المتخصصة؛ والصناديق الوطنية والموارد المحلية؛ والتمويل من القطاع الخاص؛ ومصارف التنمية المتعددة الأطراف والإقليمية ودون الإقليمية ومؤسسات التمويل؛ ووكالات تقديم المساعدة الإنمائية الثنائية؛ وفرص التمويل المقدم من خلال المؤسسات والمنظمات الخيرية.

٥٩ - وتشجّع البلدان المؤهلة على الاستفادة الكاملة من الموارد الدولية المتاحة، بما في ذلك من خلال ما يلي:

(أ) استراتيجية مرفق البيئة العالمية لإدارة المستدامة للغابات ومجالات تركيز المرفق المتعلقة بالتنوع البيولوجي وتغير المناخ وتدهور الأراضي، التي تقوم بدور آليات تمويل اتفاقيات ريو؛

(ب) استراتيجية مرفق البيئة العالمية لإدارة المستدامة للغابات والتمويل الذي يقدمه المرفق في هذا الصدد في إطار عملياته لتحديد الموارد، بما في ذلك من خلال الاستفادة من أوجه التآزر بين مجالات تركيز المرفق في تعزيز أهمية الإدارة المستدامة للغابات بالنسبة لتحقيق التكامل بين التطلعات المتعلقة بالبيئة والتنمية؛

(ج) برنامج الأمم المتحدة للتعاون في مجال خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية، والأنشطة المضطلع بها في إطار مرفق الشراكة للحد من انبعاثات كربون الغابات وبرنامج الاستثمار في الغابات، والصندوق الأخضر للمناخ.

٦٠ - والدول الأعضاء مدعوة إلى الاستفادة الكاملة من إمكانيات آليات التمويل المبتكرة، بما في ذلك برامج الدفع مقابل خدمات النظم الإيكولوجية والآليات القائمة في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

٦١ - ويتطلب أيضا التحقيق الفعلي للأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات تعبئة أفضل ما هو متاح من المعلومات العلمية والمعارف التقليدية المتصلة بالغابات. وتشجّع الأوساط العلمية على دعم تنفيذ الخطة الاستراتيجية، بالتعاون مع المنتدى، ودوله الأعضاء، من خلال تقديم المساهمات العلمية إلى المنتدى. ويدعى المنتدى في إطار ذلك إلى الاستفادة من المبادرات المشتركة القائمة الخاصة بالشراكة التعاونية في مجال الغابات وإلى زيادة تعزيز هذه المبادرات.

## ١ - الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات

٦٢ - تسهم الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات التابعة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، بالتعاون الوثيق مع الشراكة التعاونية في مجال الغابات، في توسيع نطاق تطبيق الإدارة المستدامة للغابات عن طريق تعزيز حصول البلدان على الموارد اللازمة لتنفيذ الخطة الاستراتيجية ولتحقيق الأهداف والغايات العالمية المتصلة بالغابات. وتحقيقاً لهذه الغاية، تتمثل أولويات الشبكة في ما يلي:

(أ) تشجيع ومساعدة الدول الأعضاء في تصميم الاستراتيجيات الوطنية لتمويل أنشطة الغابات ابتغاء تعبئة الموارد للإدارة المستدامة للغابات، بما يشمل المبادرات الوطنية القائمة، ضمن إطار البرامج الوطنية للغابات أو غيرها من الأطر الوطنية المناسبة؛

(ب) مساعدة البلدان على تعبئة الموارد المالية المتاحة من جميع المصادر من أجل الإدارة المستدامة للغابات، والحصول عليها وتعزيز استخدامها بصورة فعالة، مع مراعاة السياسات والاستراتيجيات الوطنية؛

(ج) العمل بمثابة مركز لتبادل المعلومات وقاعدة للبيانات بشأن فرص التمويل القائمة والجديدة والناشئة، ومثابة أداة لتبادل الدروس المستفادة من المشاريع التي تتكلل بالنجاح وممارساتها الفضلى، وذلك بالاستناد إلى الدليل المتعلق بتمويل الغابات الذي تتيحه الشراكة التعاونية في مجال الغابات على الإنترنت؛

(د) المساهمة في تحقيق الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات، بالإضافة إلى الأولويات الواردة في برامج العمل الرباعية السنوات.

٦٣ - وينبغي إيلاء عناية خاصة فيما يتعلق بفرص الحصول على الأموال للاحتياجات والظروف الخاصة لأفريقيا وأقل البلدان نمواً والبلدان ذات الغطاء الحرجي المنخفض، وذات الغطاء الحرجي المرتفع، وذات الغطاء الحرجي المتوسط والمعدلات المنخفضة لإزالة الغابات، والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

## ٢ - الصندوق الاستثماري لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

٦٤ - أنشئ الصندوق الاستثماري لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في عام ٢٠٠١ بغرض تمويل الأنشطة التي تدعم المنتدى من موارد التبرعات الخارجة عن الميزانية. ويمكن استخدام الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات. وتشجع الدول الأعضاء على تقديم التبرعات إلى هذا الصندوق الاستثماري.

٦٥ - وسيقوم المنتدى برصد وتقييم عمل وأداء الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات بشكل منتظم، بما يشمل مسألة توافر موارد الصندوق الاستثماري.

## رابعاً - إطار الاستعراض

### ألف - استعراض الترتيب الدولي المتعلق بالغابات

٦٦ - وفقاً للجزء الثاني عشر من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥، سيجري المنتدى في عام ٢٠٢٤ استعراض منتصف المدة لمدى فعالية الترتيب الدولي المتعلق بالغابات في تحقيق أهدافه، وسيجري استعراضاً نهائياً في عام ٢٠٣٠. ويمكن أن ينظر المنتدى، في سياق استعراض منتصف المدة، في ما يلي:

(أ) مجموعة كاملة من الخيارات، تشمل اعتماد صك ملزم قانوناً بشأن جميع أنواع الغابات، وتعزيز الترتيب الحالي ومواصلته؛

(ب) مجموعة كاملة من خيارات التمويل من جملتها إنشاء صندوق عالمي للتبرعات خاص بالغابات، هدفه تعبئة الموارد من جميع المصادر دعماً للإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات. ويمكن مواصلة النظر في المسألة في إحدى الدورات التي سيعقدها المنتدى قبل عام ٢٠٢٤، إذا كان هناك توافق في الآراء على القيام بذلك.

### باء - التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات

٦٧ - سيقوم المنتدى بتقييم التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات في سياق استعراضه لمنتصف المدة واستعراضه النهائي لمدى فعالية الترتيب الدولي المتعلق بالغابات، في عامي ٢٠٢٤ و ٢٠٣٠. وسيستند التقييم إلى المؤشرات المتفق عليها دولياً، بما في ذلك مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة، التي لها علاقة بتحقيق الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات.

٦٨ - وسياخذ التقييم في الاعتبار التقارير الوطنية الطوعية بشأن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، وصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، والمساهمات الطوعية الوطنية، ونتائج أحدث تقدير للموارد الحرجية في العالم تصدره منظمة الأغذية والزراعة، بالإضافة

إلى المدخلات المقدمة من الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها وغيرها من الشركاء داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها، بما في ذلك المنظمة الإقليمية ودون الإقليمية وأصحاب المصلحة من ذوي الصلة.

٦٩ - وبغية الحد من عبء الإبلاغ، سيرسي المنتدى دورةً لتقديم الدول الأعضاء تقارير وطنية طوعية، وسيحدّد شكلاً موحّداً لتلك التقارير، مع مراعاة دورة عمليات تقدير الموارد الحرجية في العالم ودورة استعراض أهداف التنمية المستدامة على الصعيد العالمي.

### جيم - الإسهام في متابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٧٠ - ينبغي لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، بوصفه لجنة فنية تابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، أن يسهم في متابعة واستعراض خطة عام ٢٠٣٠ وأهدافها للتنمية المستدامة، بما في ذلك من خلال عمل الشراكة التعاونية في مجال الغابات بشأن المؤشرات الحرجية العالمية، بالإضافة إلى تسليط الضوء على مساهمة الغابات في أهداف التنمية المستدامة، التي ينبغي استعراضها بتعمق في الدورات السنوية للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة.

### خامسا - استراتيجية الاتصال والتوعية

٧١ - يمثّل الاتصال والتوعية مكوناً أساسياً من مكونات خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، التي هي في حد ذاتها أداة اتصال هامة. وينبغي وضع استراتيجية للاتصال والتوعية من أجل نشر الوعي، داخل قطاع الغابات وخارجه، بشأن المساهمة الحيوية لجميع أنواع الغابات والأشجار في ازدهار الحياة على كوكب الأرض وفي رفاه الإنسان. وينبغي أن تستفيد استراتيجية الاتصال والتوعية من الخطة الاستراتيجية، وأن يتزامن تنفيذها مع برامج العمل الرباعية السنوات وأن تتناول المواضيع ذات الصلة، بما فيها تلك التي لها صلة بالمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة. وتشجّع الجهات الفاعلة على جميع المستويات على الإسهام في هذه الجهود.

٧٢ - وينبغي عن طريق استراتيجية الاتصال نشر الوعي بخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، بما في ذلك عن طريق التصوير البياني لها.

٧٣ - وينبغي للمنتدى أن يضع استراتيجية الاتصال والتوعية الخاصة بالخطة الاستراتيجية. وينبغي أن تحدد هذه الاستراتيجية، في جملة أمور، الجماهير المستهدفة، والرسائل الرئيسية، والأساليب، والأنشطة، ومعايير النجاح.

٧٤ - وتشجّع منظومة الأمم المتحدة والشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها والجهات الشريكة الأخرى أن تعزز التعاون وأوجه التآزر بشأن الاتصال والتوعية في مجال الغابات لمضاعفة أثر رسائلها، وأن تنظر في إقامة المناسبات والعمل على إصدار المنتجات بصورة مشتركة مع المنظمات والعمليات الوطنية والإقليمية ودون الإقليمية وغير الحكومية.

٧٥ - ويشكل اليوم الدولي للغابات، الذي يحتفل به في ٢١ آذار/مارس، مناسبة سنوية قوية للنهوض بتنفيذ الخطة الاستراتيجية، وهو بمثابة منبر يتيح لجميع الجهات الفاعلة المعنية بالغابات على جميع المستويات القيام بأنشطة فردية وجماعية لتوعية الجمهور. وتشجّع الدول الأعضاء على الاحتفال بهذا اليوم بالتعاون مع الجهات المعنية الأخرى من أصحاب المصلحة، وأن تبلغ المنتدى عن أنشطتها.

## التذييل

## مجالات العمل المواضيعية الإرشادية المرتبطة بالأهداف والغايات العالمية للغابات المنصوص عليها في خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠

قائمة المجالات المواضيعية الإرشادية الواردة أدناه ليست قائمة شاملة ولا يتبع فيها أي ترتيب معين.

### الهدف ١ من الأهداف العالمية للغابات

عكس مسار فقدان الغطاء الحرجي على النطاق العالمي من خلال الإدارة المستدامة للغابات، بما يشمل الحماية والإصلاح والتشجير وإعادة غرس الغابات، وزيادة الجهود المبذولة لمنع تدهور الغابات، والمساهمة في الجهود العالمية الرامية إلى التصدي لتغير المناخ

تتمثل مجالات العمل المواضيعية الإرشادية في ما يلي:

- (أ) الحد من أنشطة إزالة الغابات ووقفها
- (ب) الحد من تدهور الغابات ووقفه
- (ج) الحفاظ على صحة الغابات وتحسينها
- (د) إعادة غرس الغابات والتحريج
- (هـ) إعادة المعالم الطبيعية للغابات إلى حالتها الأصلية وإصلاحها
- (و) تجديد الغابات الطبيعية
- (ز) مساهمة الغابات في التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه
- (ح) تخفيض/وقف فقدان التنوع البيولوجي للغابات
- (ط) تخفيف أثر الأنواع الدخيلة المغيرة إلى أدنى حد
- (ي) تخفيف أثر تلوث الهواء
- (ك) السيطرة على الحرائق وإدارتها
- (ل) دور الغابات في منع تدهور الأراضي والتصحر
- (م) مكافحة العواصف الرملية والترابية
- (ن) حماية الأحياء البرية وإدارتها
- (س) النهج المبتكرة في الإدارة المستدامة للغابات الطبيعية والمزروعة

(ع) الحد من مخاطر الكوارث

(ف) مراقبة أنشطة التعدين داخل الغابات وفي محيطها

(ص) تخفيف أثر تلوث الهواء والمياه والتربة

## الهدف ٢ من الأهداف العالمية للغابات

تعزيز المنافع الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للغابات، بطرق منها تحسين مصادر

رزق السكان المعتمدين على الغابات

تتمثل مجالات العمل المواضيعية الإرشادية في ما يلي:

(أ) مساهمة الغابات في القضاء على الفقر وتوفير سبل العيش

(ب) الإدارة المجتمعية/التعاونية للغابات

(ج) إنتاج وتجهيز منتجات حرجية ذات قيمة مضافة

(د) ظروف العمل وأجور العاملين في الغابات

(هـ) القدرة التنافسية للمنتجات الحرجية وتنويعها

(و) تقييم السلع والخدمات الحرجية

(ز) الدفع مقابل خدمات النظم الإيكولوجية

(ح) الوظائف الوقائية للغابات (إدارة التربة والمياه)

(ط) حفظ التنوع الجيني للغابات والأشجار الواقعة خارج الغابات واستخدامه

بصورة مستدامة

(ي) المعارف التقليدية المتصلة بالغابات

(ك) أنشطة التثقيف والتدريب والإرشاد المتصلة بالغابات

(ل) الغابات والأشجار في السياق الحضري

(م) الإنتاج والاستهلاك المستدامان للمنتجات الحرجية

(ن) الوظائف الاجتماعية الاقتصادية للغابات

(س) تنمية السياحة البيئية

(ع) أهمية وخصائص مختلف أنواع الغابات (مثل الغابات الشمالية

والمعتدلة والمدارية)

(ف) الحراثة الزراعية

(ص) البحوث

(ق) المنتجات الحرجية الجديدة والمبتكرة

(ر) دور المرأة والفتاة في الإدارة المستدامة للغابات

(ش) مواد البناء المستدام

### الهدف ٣ من الأهداف العالمية للغابات

تحقيق زيادة كبيرة في مساحة الغابات المحمية على النطاق العالمي وغيرها من المساحات التي بها غابات تدار على نحو مستدام، وكذلك زيادة نسبة المنتجات الحرجية المستمدة من الغابات التي تدار على نحو مستدام

تتمثل مجالات العمل المواضيعية الإرشادية في ما يلي:

(أ) إدارة المناطق والشبكات الحرجية المحمية

(ب) تعزيز الحفظ من خلال تدابير حفظ فعالة أخرى متخذة حسب المناطق،

بسبب تشمل إنشاء منتزهات وطنية وتوسيع نطاقها حسب الاقتضاء

(ج) حفظ التنوع البيولوجي للغابات واستخدامه بصورة مستدامة، بما في ذلك

في الغابات المنتجة

(د) الإدارة المستدامة للغابات المستخدمة في إنتاج الأخشاب والمنتجات الحرجية

غير الخشبية

(هـ) الوظائف الإنتاجية للغابات

(و) استخدام الأخشاب في توليد الطاقة وكحطب، بما في ذلك الاستخدام

المستدام للكتلة الأحيائية الخشبية

(ز) القدرة التنافسية لمنتجات الغابات التي تدار على نحو مستدام

(ح) الأدوات القائمة على السوق

(ط) تقديم الحوافز من أجل الإدارة المستدامة للغابات وغيرها من أدوات

السياسات العامة

(ي) التحقق من المشروعية القانونية للمنتجات الحرجية وإمكانية تتبعها

(ك) مُج التخفيف من آثار قطع الأشجار

(ل) تطبيق الأدوات المكانية وأدوات تخطيط استخدامات الأراضي

(م) دور الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في الإدارة المستدامة للغابات

(ن) إقامة الأسواق والبنى التحتية لزيادة إنتاج واستهلاك منتجات الغابات التي تدار على نحو مستدام

(س) حفظ التنوع البيولوجي للغابات واستخدامه بصورة مستدامة

#### الهدف ٤ من الأهداف العالمية للغابات

تحقيق زيادة كبيرة في حشد الموارد المالية الجديدة والإضافية من جميع المصادر من أجل تحقيق الإدارة المستدامة للغابات، وتعزيز التعاون والشراكات في المجالات العلمية والتكنولوجية

تتمثل مجالات العمل المواضيعية الإرشادية في ما يلي:

- (أ) وسائل التنفيذ المتبعة لتحقيق الإدارة المستدامة للغابات
- (ب) الدعم التمويلي لتنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات
- (ج) التمويل العام الدولي والميزانيات الوطنية
- (د) قيام القطاع الخاص الأجنبي والمحلي بالاستثمار في الإدارة المستدامة للغابات والمشاريع الحرجية
- (هـ) بناء القدرات في مجال الحصول على الأموال وتعبئتها من أجل الإدارة المستدامة للغابات
- (و) توفير الخبرات في مجال توسيع نطاق بناء القدرات في البلدان النامية
- (ز) إقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص
- (ح) توافر تكنولوجيا ودراية قائمتين على الغابات تكون سليمة بيئياً وابتكارية
- (ط) التعاون بين الشمال والجنوب، وفي ما بين بلدان الجنوب، والتعاون الثلاثي في المجالين التقني والعلمي
- (ي) التعاون بين بلدان الشمال في المجالين التقني والعلمي
- (ك) كفاءة الصناعات القائمة على الغابات
- (ل) التفاعل بين العلوم والسياسات المتعلقة بالغابات
- (م) أفضل الممارسات والأدوات المبتكرة
- (ن) مصادر وآليات التمويل الإقليمية ودون الإقليمية
- (س) البرامج والمشاريع الرائدة لتنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات وخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات

## الهدف ٥ من الأهداف العالمية للغابات

تعزيز أطر الحوكمة لتنفيذ الإدارة المستدامة للغابات، بوسائل منها صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، وتعزيز مساهمة الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

تتمثل مجالات العمل المواضيعية الإرشادية في ما يلي:

- (أ) التنسيق الشامل لعدة قطاعات على كافة المستويات
- (ب) دمج القيم الحرجية في عمليات التخطيط والمحاسبة الوطنية
- (ج) هيئة بيئية مؤاتية للاستثمار في الإدارة المستدامة للغابات
- (د) إنفاذ القوانين والحوكمة والتجارة في مجال الغابات
- (هـ) قطع الأشجار بصورة غير مشروعة والتجارة المرتبطة به
- (و) حيازة الأراضي الحرجية وملكية الأراضي
- (ز) المساواة بين الجنسين في قطاع الغابات، بما يشمل تمكين النساء والفتيات
- (ح) إشراك أصحاب المصلحة على جميع المستويات
- (ط) مشاركة الجمهور في صنع القرارات المتعلقة بالغابات
- (ي) إقامة شراكات مع المجتمع المدني
- (ك) دور البحوث في الإدارة المستدامة للغابات
- (ل) معايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات
- (م) حصر الغابات، وتوافر بيانات وإحصاءات موثوقة متعلقة بالغابات
- (ن) حصر الغابات الوطنية وغير ذلك من البيانات الرسمية المتعلقة بالغابات
- (س) وجود إطار قانوني للسياسات والمؤسسات من أجل الإدارة المستدامة للغابات

## الهدف ٦ من الأهداف العالمية للغابات

تحسين التعاون والتنسيق والاتساق والتآزر بشأن المسائل المتصلة بالغابات على المستويات كافة، بما في ذلك داخل منظومة الأمم المتحدة، وعلى نطاق المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وكذلك على نطاق القطاعات وأصحاب المصلحة المعنيين

تتمثل مجالات العمل المواضيعية الإرشادية في ما يلي:

- (أ) تعزيز الاتساق والحدّ من التجزؤ في الحوكمة العالمية للغابات

- (ب) الاتساق والتآزر والتعاون في ما بين البرامج والمبادرات المتصلة بالغابات
- (ج) طرح مبادرات مشتركة والأخذ بالبرمجة المشتركة في إطار الشراكة التعاونية في مجال الغابات
- (د) التآزر والتعاون في ما بين الدول الأعضاء، والشراكة التعاونية في مجال الغابات، والمنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية، وكذلك المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة غير الحكوميين
- (هـ) تنسيق برامج العمل بأنواعها على جميع المستويات
- (و) تعزيز ومواءمة عملية جمع البيانات ودورات تقديم التقارير ونماذجها
- (ز) طرح مبادرات للتنسيق بين عمليات المعايير والمؤشرات
- (ح) بلورة فهم مشترك للإدارة المستدامة للغابات
- (ط) وضع آليات تنسيق إقليمية ودون إقليمية

## المرفق الثاني

## توصيات الفريق العامل إلى الدورة الاستثنائية لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

## برنامج العمل الرباعي السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠

١ - يقوم منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات بمهامه الأساسية استناداً إلى خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠. ويمثل برنامج العمل الرباعي السنوات للمنتدى مساهمته في تنفيذ الخطة الاستراتيجية ويحدد جدول أعمال كل دورة من دورات المنتدى ضمن فترة السنوات الأربع.

٢ - ويحدد برنامج العمل الرباعي السنوات الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد.

٣ - ويعبر برنامج العمل الرباعي السنوات عن الصلة الرابطة بين دورات المنتدى المعقودة في السنوات الفردية والزوجية. وكقاعدة عامة:

(أ) تركز الدورات المعقودة في السنوات الفردية على المناقشات المتعلقة بالتنفيذ والمشورة الفنية، بما في ذلك تبادل الخبرات بين الدول الأعضاء، والمنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، والمجموعات الرئيسية، وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين، وعلى الترابط بين العلوم والسياسات. وتمثل نتائج الدورات المعقودة في السنوات الفردية في تقرير موجز يعده الرئيس عن تلك المناقشات، بما في ذلك المقترحات الممكنة، ويقدم إلى المنتدى في دورته التالية المعقودة في السنة الزوجية لمواصلة النظر فيه وتقديم التوصيات؛

(ب) تركز الدورات المعقودة في السنوات الزوجية على الحوار بشأن السياسات العامة والتنمية وصنع القرار، مع أخذ مناقشات الدورة السابقة ومقترحاتها في الاعتبار. وتمثل النواتج الفنية للدورات المعقودة في السنوات الزوجية في قرار أو مقرر مقتضب يصدره المنتدى بشأن الخطوات التالية؛

(ج) تكون الدورات المعقودة في السنوات الفردية والزوجية لفترة سنتين معينة مترابطة من ناحية المواضيع. ويحدد المنتدى الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد لكل فترة سنتين على أساس الأهداف والغايات العالمية

الواردة في الخطة الاستراتيجية، آخذاً بعين الاعتبار المواضيع السنوية وأهداف التنمية المستدامة<sup>(أ)</sup> التي هي قيد الاستعراض من قبل المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة؛

(د) ينبغي أن تعظم دورات المنتدى ونتائجها، وكذلك العمل المضطلع به بين الدورات، تأثير عمل المنتدى وجدواه.

٤ - ويمكن أن تسهم الأنشطة المضطلع بها بين الدورات، بما في ذلك المبادرات التي تقودها البلدان وغيرها من المبادرات المماثلة، في برامج العمل الرباعية السنوات وتنفيذ الخطة الاستراتيجية.

٥ - وستركّز دورتا المنتدى الثانية عشرة والرابعة عشرة على المشورة التقنية، بينما تركز دوراته الثالثة عشرة والخامسة عشرة على الحوار بشأن السياسات العامة والتنمية وصنع القرار (انظر الجداول ١ إلى ٤ أدناه).

٦ - وبما أن دورة المنتدى الثانية عشرة، التي ستعقد في عام ٢٠١٧، هي الدورة الأولى التي تعقب اتخاذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ والخطة الاستراتيجية، فإنها تتسم بطابع انتقالي ويمكن أن تتخذ قرارات بشأن المسائل التي دُعي إلى النظر فيها في ذلك القرار. بما يلزم لتيسير عمل المنتدى.

#### الجدول ١

#### الدورة الثانية عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ٢٠١٧

#### الإجراءات ذات الأولوية

١ - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠

(أ) المناقشة الفنية وتبادل الخبرات بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات

(ب) شكل المساهمات الوطنية الطوعية والإعلان الطوعي، حسب الاقتضاء

(ج) المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات

٢ - الرصد والتقييم والإبلاغ

(أ) دورة وشكل الإبلاغ الوطني الطوعي عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات (الفقرة ١٦ ج))<sup>(أ)</sup> والمساهمات الوطنية الطوعية

(ب) التقدم المحرز في وضع المؤشرات الحرجية العالمية

(أ) قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

## الإجراءات ذات الأولوية

- (ج) التدابير الرامية إلى تحسين تزامن عمليات جمع البيانات وتخفيض عبء الإبلاغ (الفقرة ١٦ (ب))
- ٣ - وسائل التنفيذ
- (أ) مناقشة أولية بشأن المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات، وتوافر الموارد (الفقرة ٦ (و) '٤')
- (ب) التقدم المحرز في أنشطة وتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات
- ٤ - تعزيز التعاون والتنسيق والانخراط في المسائل المتصلة بالغابات
- (أ) معلومات عن خطة عمل الشراكة التعاونية في مجال الغابات والإجراءات المتخذة لتعزيز عملها دعماً للخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠
- (ب) الشركاء الإقليميون ودون الإقليميين
- (ج) المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين
- (د) تنقيح المبادئ التوجيهية القائمة المتعلقة بالمبادرات التي تقودها البلدان والمبادرات المماثلة بغية تعزيز إسهامها في أعمال المنتدى (الفقرة ٦ (هـ))
- (هـ) أنشطة الاتصال والتوعية
- (و) معلومات عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورات
- ٥ - القضايا والتحديات المستجدة
- ٦ - الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

(أ) تحليل الإشارات الواردة بين قوسين إلى الفقرات ذات الصلة في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥.

## الجدول ٢

## الدورة الثالثة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ٢٠١٨ (دورة السياسات)

## الإجراءات ذات الأولوية

- ١ - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠
- (أ) حوار سياسي بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات
- (ب) الإعلان طوعية عن تقديم مساهمات وطنية طوعية
- (ج) المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات

## الإجراءات ذات الأولوية

- (د) وضع استراتيجية الاتصال والتوعية المقررة في الخطة الاستراتيجية
- ٢ - الرصد والتقييم والإبلاغ
- (أ) التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الوطنية الطوعية
- (ب) التقدم المحرز في وضع المؤشرات الحرجية العالمية
- ٣ - وسائل التنفيذ
- (أ) التقدم المحرز في أنشطة وتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات
- (ب) المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات
- (ج) التدابير الرامية إلى زيادة فعالية وكفاءة الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات (الفقرة ١٤ (أ))
- ٤ - القضايا والتحديات المستجدة
- ٥ - الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
- ٦ - معلومات عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورات
- ٧ - التقدم المحرز في تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ (الفقرة ٥٦)

## الجدول ٣

الدورة الرابعة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ٢٠١٩ (التنفيذ)  
المشورة التقنية

## الإجراءات ذات الأولوية

- ١ - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠
- (أ) المناقشة الفنية وتبادل الخبرات بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات
- (ب) الإعلان طوعية عن تقديم مساهمات وطنية طوعية
- (ج) المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات
- ٢ - الرصد والتقييم والإبلاغ
- (أ) التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الوطنية الطوعية

## الإجراءات ذات الأولوية

- (ب) التقدم المحرز في وضع المؤشرات الحرجية العالمية
- ٣ - وسائل التنفيذ: التقدم المحرز في أنشطة وتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات، وتوافر الموارد (الفقرة ٦ (و) '٣' و '٤')
- ٤ - تعزيز اتساق السياسات العامة بشأن الغابات على الصعيد العالمي وإيجاد تفاهم دولي مشترك للإدارة المستدامة للغابات (الفقرة ٦ (و) '٢')
- ٥ - تعزيز التعاون والتنسيق والانخراط في المسائل المتصلة بالغابات
- (أ) الأنشطة التي تضطلع بها الشراكة التعاونية في مجال الغابات لدعم الخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠
- (ب) تنفيذ اتفاق باريس في سياق اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ<sup>(١)</sup>
- (ج) أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي الخاصة باتفاقية التنوع البيولوجي<sup>(ب)</sup>
- (د) الشركاء الإقليميون ودون الإقليميين
- (هـ) المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين
- (و) أنشطة الاتصال والتوعية
- (ز) التفاعل بين القطاعات
- (ح) معلومات عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورات
- ٦ - القضايا والتحديات المستجدة
- ٧ - الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

(أ) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

(ب) برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الوثيقة UNEP/CBD/COP/10/27، المرفق، المقرر ١٠/٢، المرفق.

## الجدول ٤

## الدورة الخامسة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ٢٠٢٠ (دورة السياسات)

## الإجراءات ذات الأولوية

- ١ - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠
  - (أ) حوار سياساتي بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات
  - (ب) الإعلان طوعية عن تقديم مساهمات وطنية طوعية
  - (ج) المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات
- ٢ - الرصد والتقييم والإبلاغ: التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الوطنية الطوعية
- ٣ - وسائل التنفيذ: توافر الموارد للشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات (الفقرة ١٤ (أ)) وإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد لبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠٢١-٢٠٢٤
- ٤ - القضايا والتحديات المستجدة
- ٥ - الصندوق الاستثماري لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
- ٦ - الجزء الرفيع المستوى، بما فيه منتدى شراكة الغابات مع الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات غير الحكومية وكبار المسؤولين التنفيذيين في القطاع الخاص (الفقرة ٦ (د))
- ٧ - اعتماد برنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠٢١-٢٠٢٤، بما في ذلك النظر في إجراءات ذات الأولوية والموارد اللازمة

## المرفق الثالث

## قائمة الوثائق

رمز الوثيقة	بند أو بنود جدول الأعمال العنوان	
E/CN.18/SS/2017/1	٢	جدول الأعمال المؤقت والشروح
E/CN.18/2016/AHEG/3	٣	تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المخصص المفتوح باب العضوية المنشأ عملاً بالفقرة ٤٨ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ بشأن أعمال اجتماعه الأول
E/CN.18/2016/AHEG/5	٣	تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المخصص المفتوح باب العضوية المنشأ عملاً بالفقرة ٤٨ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ بشأن أعمال اجتماعه الثاني
E/CN.18/WG/2017/2	٣	مقترح خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠: وثيقة مقدمة من رئيسي الفريق العامل التابع لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
E/CN.18/WG/2017/3	٣	مقترح بشأن برنامج العمل الرباعي السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠: تقرير مقدم من رئيسي الفريق العامل التابع لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
E/CN.18/SS/2017/L.1	٤	مشروع التقرير